

OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

.....Brzeg, dnia **07** lipca 2013r.....
Data i miejsce złożenia oferty
(wypełnia organ administracji publicznej)

~~OFERTA/OFERTA WSPÓLNA¹⁾~~

ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH)/PODMIOTU (-ÓW), O KTÓRYM (-YCH) MOWA W ART. 3
UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 r. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO
I O WOLONTARIACIE (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)¹⁾,
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

organizacja imprez kulturalnych, koncertów i festiwali w 2013 roku
(rodzaj zadania publicznego²⁾)

popularyzacja kultury francuskiej
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od **01 września 2013r.** do **31 grudnia 2013r.**

W FORMIE
~~POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO~~/WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA
PUBLICZNEGO¹⁾

PRZEZ

Burmistrz Miasta Brzeg

.....
(organ administracji publicznej)

składana na podstawie przepisów działu II rozdziału 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r.
o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

I. Dane oferenta/oferentów¹³⁾

1) nazwa: *Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaźni Polsko – Francuskiej Oddział w Brzegu przy Wyższej Szkole Humanistyczno – Ekonomicznej w Brzegu*

2) forma prawna:⁴⁾

☒ stowarzyszenie

☐ fundacja

☐ kościelna osoba prawna

☐ kościelna jednostka organizacyjna

☐ spółdzielnia socjalna

☐ inna.....

3) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, w innym rejestrze lub ewidencji:⁵⁾
KRS 0000339569

4) data wpisu, rejestracji lub utworzenia:⁶⁾ *16.10.2009r.*

5) nr NIP: *747-186-40-63* nr REGON: *160284648*

6) adres:

miejsowość: *Brzeg* ul.: *Młynarska 12*

dzielnica lub inna jednostka pomocnicza:⁷⁾

gmina: *Brzeg* powiat:⁸⁾ *brzeski*

województwo: *opolskie*

kod pocztowy: *49-300* poczta: *Brzeg*

7) tel.: *0 77 416 00 70* faks: *077 416 00 70* wew. *20*

e-mail: rektorat@wshe.edu.pl http://

8) numer rachunku bankowego: *07 1090 2141 0000 0001 1685 9165*

nazwa banku: *Bank Zachodni WBK S.A.*

9) nazwiska i imiona osób upoważnionych do reprezentowania oferenta/oferentów¹¹⁾:

a) *Folęga Agnieszka*

b) *Widocki Mateusz*

10) nazwa, adres i telefon kontaktowy jednostki organizacyjnej bezpośrednio wykonującej zadanie, o którym mowa w ofercie:⁹⁾

Stowarzyszenie Towarzystwo Przyjaźni Polsko – Francuskiej Oddział w Brzegu przy Wyższej Szkole Humanistyczno – Ekonomicznej w Brzegu, ul. Młynarska 12; 49-300 Brzeg

11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego)

Widocki Mateusz, tel. 77 416 00 70 wew. 22

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego

nieodpłatna

b) działalność odpłatna pożytku publicznego

13) jeżeli oferent /oferenci¹⁾ prowadzi/prowadzą¹⁾ działalność gospodarczą:

a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców

b) przedmiot działalności gospodarczej

nie prowadzi

II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej¹⁰⁾

zasady określone w statucie

III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

*popularyzacja kultury francuskiej przez naukę języka francuskiego dzieci z współpracującym z WSH Przedszkolem Nr 6 w Brzegu i zaszczepienie w nich nauki języka obcego, bardzo przydatnej w dorosłym życiu;
zapoznanie się z filmem francuskim poprzez pokaz jednego z najnowszych obrazów kinematografii francuskiej;
podtrzymanie tradycji obchodzenia święta wina Beaujolais;*

2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków

*dziś ważne jest aby nawiązywać szerokie kontakty i mieć łatwość ich nawiązywania, ale do tego należy znać języki obce – a najlepiej uczyć języka obcego już dzieci, gdyż mają one łatwość nauki – stąd nasza oferta uczenia języka francuskiego przedszkolaków;
chcemy zapoznać społeczeństwo brzeskie z najnowszymi osiągnięciami filmoteki francuskiej i przez film ukazać współczesną Francję;
chcemy również podtrzymać tradycję obchodzenia w Brzegu święta wina Beaujolais, które obchodzone jest rokrocznie na całym świecie w trzeci czwartek listopada; chcemy dać brzeżanom okazję uczestniczenia w tej globalnej imprezie z tym winem w roli głównej, której rozmiar z roku na rok jest coraz większy; święto to chcemy połączyć z prelekcją na temat tradycji tego święta;*

3. Opis grup adresatów zadania publicznego

40 dzieci z brzeskiego przedszkola

mieszkańcy Brzegu – około 100 osób

4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.¹¹⁾

nie dotyczy

5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/oferenci¹¹⁾ otrzymał/otrzymali¹¹⁾ dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji.¹¹⁾

nie

6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

popularyzacja kultury francuskiej wśród społeczeństwa brzeskiego

zaznajamianie mieszkańców z życiem społeczeństw Francji, historią, nauką, językiem...

rozwijanie i upowszechnianie przyjaźni polsko-francuskiej

7. Miejsce realizacji zadania publicznego

Wyższa Szkoła Humanistyczno – Ekonomiczna w Brzegu

Brzeskie Centrum Kultury

Przedszkole Publiczne Nr 6 w Brzegu

8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego¹²⁾

-nauka języka francuskiego dzieci w brzeskim przedszkolu w formie nieodpłatnych lekcji, które rozpoczną się we wrześniu 2013r. i będą trwały do grudnia 2013r. (wrzesień - grudzień)

-ogólnodostępny pokaz filmu francuskiego dla mieszkańców Brzegu (wybór filmu w zależności od możliwości dystrybucyjnych) (listopad)

-święto wina Beaujolais połączone z prelekcją o tradycji tego święta (listopad)

9. Harmonogram¹³⁾

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 01.09.2013r. do 31.12.2013r.		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego ¹⁴⁾	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
<i>nauka języka francuskiego dzieci w brzeskim przedszkolu</i>	wrzesień - grudzień 2013r.	<i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu</i>
<i>ogólnodostępny pokaz filmu francuskiego</i>	listopad 2013r.	<i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu</i>
<i>święto wina Beaujolais</i>	listopad 2013r.	<i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu</i>

10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego¹⁵⁾

popularyzacja kultury francuskiej wśród społeczeństwa brzeskiego;
zapoznanie ze współczesną Francją;
nabycie podstaw języka francuskiego, który będzie skutkował dalszą nauką tego języka w przyszłości – kształtowanie wśród dzieci potrzeby i ważności znajomości języków obcych, kształtowanie społeczeństwa europejskiego;

IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów ¹⁶⁾	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾ (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	Koszty merytoryczne ¹⁸⁾ po stronie <i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu¹⁹⁾</i>							
	1) honorarium za naukę języka francuskiego	16	50	zł	800	700	100	
	2) pokaz filmowy	1		zł	600	500	100	
	3) święto wina	1		zł	400	300	100	

II	Koszty obsługi ²⁰⁾ zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie <i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu</i> ¹⁹⁾			0	0	0	
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie <i>Stowarzyszenie TPP-F Oddział w Brzegu przy WSHE w Brzegu</i> ¹⁹⁾			0	0	0	
IV	Ogółem:			1800	1500	300	

2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	1500 zł	83 %
2	Środki finansowe własne ¹⁷⁾	300 zł	17 %
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) ¹¹⁾	0 zł	0 %
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego ¹⁷⁾	0 zł	0 %
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) ¹⁷⁾	0 zł	0 %
3.3	pozostałe ¹⁷⁾	0 zł	0 %
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	0 zł	0 %
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	1800 zł	100%

3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych²¹⁾

nie dotyczy

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
		TAK/NIE ¹⁾	
		TAK/NIE ¹⁾	
		TAK/NIE ¹⁾	
		TAK/NIE ¹⁾	

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego²²⁾

tłumacze języka francuskiego – po filologii romańskiej – 2 osoby

2. Zasoby rzeczowe oferenta/oferentów¹⁾ przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania²³⁾

lokal, meble, sprzęt audiowizualny, księgozbiór, tłumacze języka francuskiego

3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

*przyznana w 2009r. dotacja na realizację zadania publicznego – **popularyzacja kultury francuskiej** wspierana przez Gminę Miasto Brzeg; wykorzystana i rozliczona I transza dotacji w kwocie 3,5 tys.; z przyczyn formalno – prawnych zrezygnowano z II transzy dotacji*

przyznana w 2010r. dotacja w kwocie 2 tys. na realizację zadania publicznego –

***popularyzacja kultury francuskiej** wspierana przez Gminę Miasto Brzeg;*

przyznana w 2011r. dotacja w kwocie 2,7 tys. na realizację zadania publicznego –

***popularyzacja kultury francuskiej** wspierana przez Gminę Miasto Brzeg;*

przyznana w 2012r. dotacja w kwocie 4,5 tys. na realizację zadania publicznego –

***popularyzacja kultury francuskiej** wspierana przez Gminę Miasto Brzeg;*

przyznana w 2013r. dotacja w kwocie 1,5 tys. na realizację zadania publicznego –

***popularyzacja kultury francuskiej** wspierana przez Gminę Miasto Brzeg;*

4. Informacja, czy oferent/oferenci¹⁾ przewiduje(-ą) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

nie

Oświadczam (-y), że:

1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/oferentów¹⁾;

2) w ramach składanej oferty przewidujemy ~~pobieranie~~/niepobieranie¹⁾ opłat od adresatów zadania;

3) oferent/oferenci¹⁾ jest/są¹⁾ związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia **31.12.2013r.**;

4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);

5) oferent/oferenci¹⁾ składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)/zalega(-ją)¹⁾ z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne¹⁾;

6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/właściwą ewidencją¹⁾;

7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

**STOWARZYSZENIE TOWARZYSTWO
PRZYJAŹNI POLSKO-FRANCUSKIEJ
ODDZIAŁ W BRZEGU**
przy Wyższej Szkole Humanistyczno-Ekonomicznej
w Brzegu
49-300 Brzeg, ul. Mymarska 12
NIP: 747-186-40-63, Regon: 160284648

PREZES
dr n. med. Krzysztof Kozłowski
SEKRETARZ
Mateusz Widocki
Mateusz Widocki

(podpis osoby upoważnionej
lub podpisy osób upoważnionych
do składania oświadczeń woli w imieniu
oferenta/offerentów¹⁾)

Data 07 lipca 2013r.

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji²⁴⁾
2. W przypadku wyboru innego sposobu reprezentacji podmiotów składających ofertę wspólną niż wynikający z Krajowego Rejestru Sądowego lub innego właściwego rejestru - dokument potwierdzający upoważnienie do działania w imieniu oferenta(-ów).

Poświadczenie złożenia oferty²⁵⁾

--

Adnotacje urzędowe²⁵⁾

--

¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

²⁾ Rodzajem zadania jest jedno lub więcej zadań publicznych określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

³⁾ Każdy z oferentów składających ofertę wspólną przedstawia swoje dane. Kolejni oferenci dołączają właściwe pola.

⁴⁾ Forma prawna oznacza formę działalności organizacji pozarządowej, podmiotu, jednostki organizacyjnej określoną na podstawie obowiązujących przepisów, w szczególności stowarzyszenie i fundacje, osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego, uczniowskie kluby sportowe, ochotnicze straże pożarne oraz inne. Należy zaznaczyć odpowiednią formę lub wpisać inną.

⁵⁾ Podać nazwę właściwego rejestru lub ewidencji.

⁶⁾ W zależności od tego, w jaki sposób organizacja lub podmiot powstał.

⁷⁾ Osiedle, sołectwo lub inna jednostka pomocnicza. Wypełnienie nie obowiązkowe. Należy wypełnić jeżeli zadanie publiczne proponowane do realizacji ma być realizowane w obrębie danej jednostki.

⁸⁾ Nie wypełniać w przypadku miasta stołecznego Warszawy.